Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Adder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵収の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記録された過りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許静求範囲に記版され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と倡じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	FORCE SENSE IMPARTING TYPE INPUT APPARATUS
上記発明の明細容はここに派付されているが、下記の個がチェック <sup>†</sup> されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日にね正された出願(該当する場合)	was filed on October 14, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/684,808 and was amended on (if applicable).
私は、上記の荷正容によって福正された、特許競求税関を含む上記明知容を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、遊邦規則法典第37額規則1.56に定硫されている、特許 性について重要な情報を関示する硫務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言會)

私は、ここに、以下に記扱した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) ·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 低先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT園際出願については、。 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

		application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-303392	Japan	17 October 2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	· .
(番号)	(国名)	(出颐日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出暦日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな。	5 米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Tit	le 35, United States Code, Section onal application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provision	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出题日)	(出版番号)	(出版日)
奥第35掲第120条に基づく1 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各4 35観第112条第1段に規定は PCT国際出版に関示されていた 出版日と本国内出版日またはP(	なる米国出版についても、その米国法が基本主張し、又米国を指定づく和政にの以来国を指定づく和益等計算の原理の主題が、米国出版関係の主題が、大田出版関係の主題が、大田出版関係の大行する米国出版関係のの関係をおいては、市の関係を対して、市の関係を対して、市の関係を対して、市の関係を対して、市の関係を対して、市の関係を対して、市の関係を対して、市の関係を対して、市の関係を対して、市のでは、市のでは、市のでは、市のでは、市のでは、市のでは、市のでは、市のでは	I hereby claim the benefit under Tit 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the pulnternational application in the mann of Title 35, United States Code Sect to disclose information which is mat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing of	n(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below f each of the claims of this for United States or PCT her provided by the first paragraph ion 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in is, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	
(出願番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係屆中、於	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	•
(出願番号)	(出類日)	(現況:特許許可、係屆中、抗	
且つ情報と信ずることに基づくNを宜言し、さらに、 故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処刑をれ、またそのような たはそれに対して発行されるいよ	中の知識に保わる版述が真実であり、 記述が、真実であると信じられること の成立などを行った場合は、米国、政 所金または拘禁、だしくは、本国、政 が放意による超低の関連は、本出版ま ななる特許も、その有効性に同題が生 行われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopardi or any patent issued thereon.	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under and States Code and that such

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を辞査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての獎務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁。 似士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記成すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).
	SEE ATTACHMENT A
<b>喜</b> 類送付先	Send Correspondence to:
	BRINKS HOFER GILSON & LIONE P.O. BOX 10395 CHICAGO, IL 60610
直通電話逸格先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	GUSTAVO SILLER, JR. REGISTRATION NO. 32,305
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
•	Mikio Onodera
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date  Milies March 22, 2004
住所	Residence
因經	Miyagi-ken, Japan Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD.
	1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の容名 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence
<b>国籍</b>	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address c/o ALPS ELECTRIC CO., LTD. 1-7 Yukigaya, Otsuka-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan
第三以下の共国発明者についても同様に記成し、滔名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent

joint Inventors.)

すること)

### **ATTACHMENT A**

Guy W. Shoup	26,805
Gustavo Siller, Jr.	32,305
Jasper W. Dockrey	33,868
John C. Freeman	34,483
William F. Prendergast	34,699
Michael E. Milz	34,880
Tadashi Horie	40,437
Joseph F. Hetz	41,070
Jason C. White	42,223
James A. Collins	43,557
Anthony P. Curtis	46,193
A. Kader Gacem	52,474